

Modalités de contrôle des connaissances UFR ALL-Nancy
M2-Langues et sociétés PT Bilangues - bicultures, traductologie/traduction (NANCY)
Année 2023-2024

Code	Nature	Libellé	ECTS	Coeff.	Note plancher ≤ 6/20	Session 1 ou unique si Contrôle continu intégral						Session 2						
						Modalité de contrôle	Nature de l'épreuve et date de remise de dossier ou de devoirs	Nombre d'épreuves	Durée de l'épreuve pour les CT	Coeff des épreuves de CC	Epreuve terminale organisée par l'administration	RSE	Nature de l'épreuve et date de remise de dossier ou de devoirs	Nombre d'épreuves	Durée	Epreuve terminale organisée par l'administration		
9WSCAN01	SEM	SEMESTRE 9 - Bilangue - Biculture	30															
9WUEBN01	UE	UE 901 Tronc commun - Culture et sociétés	6			Voir MCC Master 2 Arabe												
9WUCAN01	UE	UE 902 Langues et cultures	9															
9WCCAN02	CHOI	Langue B																
7WEK2N07	EC	EC2 Allemand			oui													
7WMK2N15	MATI	Traduction allemande et traductologie		1	non	Voir MCC M1 BBTT												
7WMK2N74	MATI	Traduction (thème et version)		1	non													
7WMK2N16	MATI	Communication en allemand		1	non													
7WMK2N17	MATI	Réalités politico-sociales et cultur. en pays germanophones		1	non													
7WEK2N09	EC	EC4 Espagnol			oui													
7WCK2N10	CHOI	CHOIX Civilisation ou Littérature				voir MCC espagnol												
7WMK2N47	MATI	Pratiques de terrain en civilisation																
7WMK2N48	MATI	Mémoires guerre civile & franquisme dans le roman esp																
7WEGNN21	MATI	Thème espagnol																
7WEGNN22	MATI	Version espagnol																
7WMK2N61	MATI	Thème espagnol (complément CEMEO)																
7WMK2N62	MATI	Version espagnol (complément CEMEO)																
7WEK2N11	EC	EC6 Langue et culture russes			oui													
7WMK2N30	MATI	Traduction russe				Voir MCC Master Russe												
7WM01N01	MATI	Communication spécialisée écrite russe																
7WE01N23	MATI	Communication spécialisée orale russe																
7WMK2N37	MATI	Culture russe																
9WECAN02	EC	Arabe			oui													
7WMK2N11	MATI	Techn. de traduction appliquées à l'arabe				Voir MCC Master Arabe												
7WMK2N12	MATI	Linguistique, rhétorique et grammaire arabes modernes																
7WMK2N13	MATI	Littérature arabe et théories littéraires																
9WECAN03	EC	Italien BBTT			oui													
7WMK2N26	MATI	Thème italien				Voir MCC Master Italien												
7WMK2N27	MATI	Version italienne																
7WMK2N25	MATI	Cinéma et histoire d'Italie																
7WMK2N24	MATI	Art et design italien																
9WECAN01	EC	Anglais			oui													
7WMK2N02	MATI	Traduction (version)				Voir MCC Master Anglais												
9WERIN03	EC	Le multiculturalisme: perspectives littéraires				Voir MCC Master Anglais A DISTANCE												
9WERIN04	EC	Le multiculturalisme: perspectives civilisationnistes																
9WCCAN03	CHOI	UE 903 CHOIX Orientation professionnalisante																
9WUCAN02	UE	UE 903 Traductologie et linguistique	9															
9WECAN04	EC	EC1 Traductologie: théories et pratique (3)		1	oui	CC	Deux notes : - une note d'assiduité et de participation en cours coef 1 - un devoir à rendre coef 4	1			non	1 note: un devoir à rendre	devoir à rendre				non	
9WEEBN24	EC	EC2 Traduction technique		1	oui	CC	2 devoirs à rendre	2		Coeff 1:1	non	Devoir à rendre	devoir à rendre				non	
7WEK2N33	EC	EC3 Atelier de traduction avec projet		1	oui	Voir MCC M1 BBTT												
9WECAN06	EC	EC4 Linguistique contrastive appliquée à la traduction 2		1	oui	ET	Devoir à rendre	1			non		idem session 1				non	
9WUEBN05	UE	UE 903 Culture et Tourisme	9			Voir MCC Master 2 Arabe												
9WUEBN07	UE	UE 904 Activité intégratrice	6															
9WPENB02	PRJ	Préparation au mémoire ou au rapport de stage (CT)			oui	ET	Commentaire (20-30 pages) de la traduction (mémoire de M1 pour TT) OU compte-rendu de stage (CT)				non		idem session 1					
0WSCAN01	SEM	SEMESTRE 10 - Bilangue - Biculture	30															
0WUCAN01	UE	UE 1001 Tronc commun - Culture et sociétés / Traductologie	20															
0WTCAN01	STG	Stage et rapport de stage (TC et Traductologie)			oui		stage de 12 semaines minimum + rapport de stage				non		idem session 1					
0WUEBN02	UE	UE 1002 Orientation Culture et tourisme et Traductologie	10															
0WEENB05	STG	EC1 Soutenance de rapport de stage			oui	ET	soutenance				non		idem session 1					